### MANUAL DE INSTRUÇÕES

VERSÃO 2.0 AGOSTO 2017



### COMPATÍVEL COM SISTEMA BLUETOOTH

Use o QR Code para consultar os postos autorizados no seu celular ou tablet ou acesse o site www.llaudio.com.br







Misturador de áudio com capacidade para até 12 caixas

MP3 - Função FOLDER para troca de pastas - FM



### ATENÇÃO!

Para evitar a invalidação da garantia deste produto e para sua própria segurança, recomendamos que se leia este manual cuidadosamente antes de operar este produto.

Operação para propósitos em aplicações de formas diferentes das aqui citadas não serão cobertas pelo fabricante. A responsabilidade de outros tipos de instalação será atribuída ao instalador ou usuário.

### RISCO DE FOGO E CHOQUE ELÉTRICO

- Antes de conectar este produto a rede elétrica, sempre tenha à certeza que a voltagem corresponde a que é especificada no produto.
- •O aparelho não deve ser usado em locais com variação de energia elétrica, luz solar direta, umidade e calor em excesso.
- •Nunca exponha este produto a chuva ou umidade, nunca use-o em proximidade a água ou em uma superfície molhada.
- •Nunca deixe que qualquer líquido, como também qualquer objeto, entre no produto. Neste caso, desconecte imediatamente da rede elétrica e envie para o posto autorizado.
- •Nunca instale o produto sem ter corrente de ar adequada para refrigeração. Nunca obstrua as aberturas de entrada e saída de ar.
- •Caso o fusível externo precisar de substituição, só substitua-o por outro equivalente.
- •Para mover o produto depois que foi instalado, recomendamos que remova antes todas as conexões.
- Utilize somente cabos e conectores de boa qualidade, pois a maior parte dos problemas (intermitente ou não) são causados por cabos defeituosos.
- •Ao retirar seu equipamento da embalagem, verifique se está tudo em ordem. Caso haja qualquer irregularidade, entre em contato com seu revendedor ou transportadora que lhe entregou o equipamento.

### **CUIDADO!**

Para evitar choques elétricos nunca abra este aparelho, caso seja necessário enviar à rede de postos autorizados.

Este produto quando conectado a caixas acústicas, pode gerar pressões acústicas muito altas que são prejudiciais ao sistema de audição. Sempre evitar operações a níveis altos se houver pessoas muito proximas do produto (pelo menos 1 m de distância).

### Introdução

### OBRIGADO POR ADQUIRIR UM PRODUTO NCA!

O SA10 foi desenvolvido com a mais alta tecnologia em engenharia e maquinário voltada para áudio. Possui design moderno, ótima resistência e durabilidade resultando em um excelente produto para sonorização de ambiente, Visando atender as necessidades dos consumidores mais exigentes.

Podendo sonorizar pequenos e médios ambientes como: escolas, supermercados, escritórios, lojas, hotéis, residências, dentre outros. Reproduz rádios FM e também músicas a partir de um PENDRIVE/SD CARD arquivos comprimidos de áudio no formato MP3 e WMA de forma simples e objetiva. Basta Plugar o PENDRIVE na entrada USB/SDCARD e ele já começara a reproduzir os arquivos encontrados na ordem de gravação.

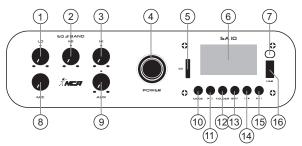
É compatível com conexão bluetooth através da conexão (BT) e grava no formato MP3 no PENDRIVE ou SD CARD.

É possível ainda pausar a reprodução, avançar ou voltar a música e controlar o volume de entrada no canal USB, o que é apenas recomendável se o volume do canal USB não conseguir obter o sinal desejado na saída da mesa, neste caso a gravação estará fora dos 0dB e pode ser necessário ser feita uma calibracão no sinal.

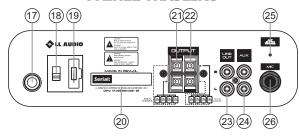
Leia atentamente este manual, seguindo as instruções antes do uso do aparelho.

•1 Misturador de áudio SA10.

### PAINEL FRONTAL



### PAINEL TRASEIRO



### Conteúdo da Embalagem

- •1 Controle Remoto.
- •1 Manual de Instruções.
- •1 Catalogo de Assistência técnica no Brasil.

### <u>IMPORTANTE</u>

Ao abrir a embalagem verifique se o produto e todo o conteúdo estão em ordem.

Caso encontre alguma irregularidade notifique imediatamente seu revendedor.

- 01) LO Controle de graves do equalizador.
- 02) MI Controle de médios do equalizador.

### **Painel Frontal**

- 03) HI Controle de agudos do equalizador.
- 04) POWER Chave liga e desliga do aparelho.
- **05) SD -** Entrada para cartão de memória SD até 16G. Conecte-o e a música será reproduzida imediatamente na ordem de gravação.
- **06) DISPLAY -** Display LCD que indica as funções do módulo, nome de músicas e estações de rádio.
- 07) IR Sensor do controle remoto.
- 08) MIC Volume da entrada de microfone.
- **09) AUX -** Volume da entrada auxiliar, USB/SD e FM
- **10) MODE** Com um toque curto nesta tecla você poderá alternar entre os modos USB/SD Card Bluetooth FM.

### A senha para conexão BT é: 0000

Com um toque longo você irá desligar o modulo. Quando desligado, pressionar novamente por 3 segundos este botão, liga-o novamente.

**11) PLAY/PAUSE** - Pressione para tocar, pressione novamente para pausar a música.

Quando no modo **BT**, pressione para procurar novos dispositivos.

Quando no modo **MUSIC MODE**, esta tecla é usada para confirmar a função desejada.

Quando no modo **FM** e pressionado por 3 segundos irá fazer uma busca e armazenar até 18 posições de memória as estações de rádio da região.

12) FOLDER - Com um toque curto este botão irá levar a função "MUSIC MODE"

Para navegar será necessário usar as teclas:

FF-Avanco

REW-Retrocesso

PLAY/PAUSE - Confirma irá aparecer o seguinte MENU:

### MUSIC MODE

### PLAY MODE - Modo de reprodução das músicas

Neste modo aparecerá 5 modos de reprodução e repetição para seleção:

REPAT ALL (Assim que terminar de tocar todas as músicas e pastas do seu PENDRIVE ou cartão de memória na ordem de gravação irá começar a tocar novamente nesta mesma ordem automaticamente) – REPAT FOLDER (irá repetir somente as músicas gravadas na pasta em reprodução) – REPAT ONE (repetirá apenas a música em reprodução) – RANDOM (Irá reproduzir todas as músicas do PENDRIVE de forma aleatória desconsiderando pastas) – RETURN (Irá retornar ao arquivo em reprodução sem haver alteração na forma de reprodução).

Para selecionar qualquer uma das funções deve-se apertar a tecla FF para avançar e a tecla REW para retornar. E uma vez selecionada a função desejada use a tecla PLAY/PAUSE para confirmar e pronto.

### EQ MODE - Modo do equalizador

Neste modo aparecerá 6 modos de equalização:

### NORMAL-ROCK-POP-CLASSIC-JAZZ-COUNTRY-RETURN

Para selecionar qualquer uma das funções deve-se apertar a tecla FF para avançar e a tecla REW para retornar. E uma vez selecionada a função desejada use a tecla PLAY/PAUSE para confirmar e pronto.

### FOLDER - Navegação em pastas

Aqui você irá ver no **DISPLAY** todas as pastas gravadas no seu PENDRIVE, poderá navegar entre elas vendo o nome da pasta e das músicas e selecionar qual deseia reproduzir.

Para navegação deve-se apertar a tecla FF para avançar e a tecla REW para retornar. E uma vez selecionada a função desejada use a tecla PLAY/PAUSE para confirmar e propto

**DELETE FILES** – Atenção! Caso selecione esta função, ela apagará do PENDRIVE o arquivo que está sendo reproduzido.

RETURN - Retorno - Retorna à função anterior.

A tecla **FOLDER** com toque longo 3s. você pode começar a gravar o que está sendo reproduzido, e para terminar a gravação basta outro toque longo. Será criada na primeira gravação uma pasta no seu **PENDRIVE** ou cartão de MEMÓRIA com o nome **JL\_REC** e gravado um arquivo no formato com o nome **AC460000.mp3** 

Após a gravação você poderá navegar até a pasta e reproduzir o arquivo.

Caso grave outro o nome será AC460001.mp3 e será gravada na mesma pasta, mudando apenas o número do arquivo em ordem numérica.

### 13) RPT - Funções de repetição:

Com um toque curto ele acessa as funções de repetição pulando a cada toque curto, o último visualizado é o que o reprodutor irá usar para reproduzir as músicas: REPATALL – REPAT FOLDER – REPATONE – RANDOM

14)REW - Quando no modo USB/SD CARD:

Quando recebe um toque longo retrocede a música em segundos.

Quando recebe um toque rápido passa a música para a faixa

anterior.

### Quando no modo FM:

Quando recebe um toque rápido passa a sintonizar uma estação

anterior.

Quando em MUSIC MODE:

Quando recebe um toque rápido retorna à função anterior.

Quando no modo BT:

Quando recebe um toque rápido passa a reprodução do dispositivo para a faixa anterior.

15) FF - Quando no modo USB/SD CARD:

Quando recebe um toque longo vai avançar a música em segundos.

Quando recebe um toque rápido passa a música para a próxima

Quando no modo FM:

faixa.

Quando recebe um toque rápido passa a sintonizar a próxima estação.

### Quando em MUSIC MODE:

Quando recebe um toque rápido avança a próxima função.

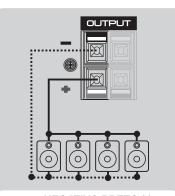
Quando no modo BT:

Quando recebe um toque rápido avança a reprodução do dispositivo para a próxima.

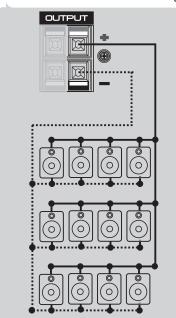
**16) USB** - Entrada do tipo USB para PENDRIVE até 16G. Conecte-o e a música será reproduzida imediatamente na ordem de gravação.

### PAINEL TRASEIRO

- 17) CABO AC- Cabo de alimentação do aparelho em rede AC 110/220V.
- 18) 127/220V Chave seletora de voltagem. Deverá ser colocada na posição que corresponde à rede elétrica local (110V a 127V ou 220V).
- 19) FUSE Porta fusível.
- 20) SERIAL Número serial do produto.
- 21) OUTPUT Saída de sinal + positivo (vermelho) e negativo (preto) para até 4 caixas acústicas de 8 OHMS. Veja a imagem ilustrativa ao lado.
- 22) OUTPUT Saída de sinal + positivo (vermelho) e negativo (preto) para até 12 caixas acústicas de 8 OHMS. Veja a imagem ilustrativa ao lado.
- 23) LINE OUT Saída de sinal Le R (não amplificado) para outro amplificador.
- 24) AUX-Entrada Auxiliar de sinal Le R.
- 25) ANTENA Antena FM.
- 26) MIC Entrada para microfone (usar microfone com chave liga/desliga).



POSITIVO VERMELHO (+)



### Atenção!

Nunca utilize os dois lados da saída OUTPUT do ao mesmo tempo, ou seja, quando estiver utilizando a saída do conector correspondente ao ITEM 21, o conector do ITEM 22 deverá estar livre de qualquer outra ligação.

O mesmo é valido para o lado oposto. Nunca utilize os dois lados da saída OUTPUT do ao mesmo tempo, ou seja, quando estiver utilizando a saída do conector correspondente ao ITEM 22, o conector do ITEM 21 deverá estar livre de qualquer outra ligação.

### Ligação de caixas acústicas

O misturador de áudio SA10 foi desenvolvido para atuar na sonorização de ambiente. Podendo alimentar de 01 até 04 caixas acústicas de 8 Ohms, caso esteja conectado ao Item 21 ou de 01 até 12 caixas acústicas de 8 Ohms ao conector do Item 22.

### Ligação de 01 até 04 caixas acústicas de 8 Ohms vide Item 21:

Para ligar de 01 até 04 caixas acústicas. é necessário que se conecte as polaridades positiva e negativa dos fios que alimentarão as caixas, nas polaridades correspondentes do conector do aparelho Vide Item 21.

### Ligação de 01 até 12 caixas acústicas de 8 Ohms vide Item 22:

Para ligar de 01 até 12 caixas acústicas.

é necessário que se conecte as polaridades positiva e negativa dos fios que alimentarão as caixas, nas polaridades correspondentes ao conector do aparelho Vide Item 22.

### Tensão de alimentação

A alimentação é feita através da rede de corrente alternada (110-127V e 250VAC), tomando-se sempre o cuidado de verificar se a fonte de alimentação tem estas características, e mudar a chave do item 18 para a tensão correta.

O sistema possui fusível de proteção que se romperá caso uma tensão de alimentação inadequada seja aplicada. Neste caso substitua sempre por outro fusível equivalente.

### Local de instalação

Recomendamos que este equipamento seja instalado em ambiente limpo, longe de locais com poeira e umidade excessiva, afastado de fontes intensas de calor. Como qualquer equipamento de áudio, deve-se evitar a proximidade excessiva com motores ou máquinas que possam gerar ruído eletrônico. evitando assim a possibilidade de captação de sinais indeseiáveis.

A instalação do equipamento deve permitir a livre circulação de ar.

### Limpeza do produto

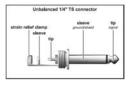
Utilize apenas uma flanela macia e seca.

Em hipótese alguma passe gualguer produto liquido no aparelho. Por ser um aparelho eletrônico poderá danifica-lo, além de correr

### Recomendação de uso cabo x distância

Bitola de Cabo	Distância
1,0 mm²	até 20 metros
1,5 mm²	até 40 metros
2,5 mm²	até 70 metros
3,0 mm²	até 80 metros





A entrada USB é exclusiva para o dispositivo PenDrive.

Qualquer outro dispositivo poderá danificar ou ser danificado caso seja conectado à entrada USB.

Para remover o Pendrive/SD CARD, pause a música para evitar a queima do dispositivo.

não se responsabiliza por eventuais perdas de dados contidos nos mesmos.

### **Controle Remoto**

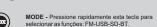
O controle remoto permite operar de forma simples as funções do rádio.

### Descrição das Funções do Controle Remoto

sintonia da radio.

CH+ - Canal FM: Avança as frequências para

CH- - retrocede as frequências para sintonia da



ENTER - Pressione por 3 segundos e o dispositivo será desligado. Pressione novamente por 3 segundos e será ligado novamente.

PLAY/PAUSE - Pausa a música ou reproduz Quando no modo FM: Faz a busca automática das rádios na banda escolhida.

> PICK SOUND - Quando pressionado rapidamente permite que seja escolhida a pasta a ser reproduzida.

EQ - Seleciona os modos de equalização prégravados: "NOR (normal)" "ROCK (Rock)" "POP (pop)" "CLAS (Classics)" "JAZZ (Jazz)" "BLUE (azuis)" "HALL (Music Hall)" "DBB (baixo)" "SOFT (suave)" "COUN (Village)" "Oper (Opera).



NEXT - Quando no modo USB:/SD Avança uma

Quando no modo FM: Avança as frequências sintonizadas na memória.



PREV - Quando no modo USB/SD: retrocede Quando no modo FM: retrocede as frequências sintonizadas na memória.



VOL--Esta tecla abaixa o volume de reprodução em todos os modos.



VOL+ - Esta tecla aumenta o volume de reprodução em todos os modos.







Teclado numérico - Estas teclas selecionam as estações gravadas na memória de 0 a 9, assim como as faixas de músicas gravadas em





(B)

Tela BT



- Compatibilidade com a especificação 2.0 + EDR Bluetooth.

- V1.2 Suporte A2DP, AVRCP V1.4, V1.2 HSP, HFP V1.5 perfis.

- Se você conectar um dispositivo BT pela primeira vez, e depois não se desconectar ou remove-lo do seu celular, isso pode afetar as conexões posteriores: Caso isso ocorra só é preciso remover a conexão BT anterior e reprocurar o dispositivo.

- Esta caixa só se conecta a um telefone celular por vez. Caso queira conectar outro, é necessário desconectar o celular antigo, desligar o dispositivo. Religar e sintonizar o novo dispositivo.



ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS SA10		
Funções		
Entradas		
MICROFONE P10	1 - Volume independente.	
AUX RCA - L e R	1	
USB	1	
MICRO SD CARD	1	
ANTENA FM	1	
Saídas		
LINE OUT RCA - L e R	1	
Equalizador 3 vias		
	1	
Level USB + AUX		
	1	
Level MIC		
	1	
USB/SD - FM		
	1	
Tecla para troca de pasta		
Folder	Com visualização de nomes das pastas e músicas no display.	
USB/SD	System MP3 áudio system 10Hz 20Hz - ≦ 5Db The signal-to-noise ratio (MMC) of SD&USB / 35dB 1KHz (MP3), separating degree: > 35 dBSD&USB/MMC.	
ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS DO RÁDIO	Entrada de USB com Leitura rápida. Rádio com receptor FM estéreo, armazenamento automático de estações na memória, LCD, Controle remoto multifunção com alcance de até 8 metros. Mute SD&USB/MMC System MP3 áudio system	
FAIXA DE FREQUÊNCIA	87.5MHz - 108MHz .	
SENSIBILIDADE	7dBu, Grau de separação 10.7 MHz.	
RELAÇÃO SINAL RUÍDO	(MMC) of SD&USB / 35dB 1KHz (MP3), grau de separação: > 35 Db.	
Proteção		
FUSÍVEL AMPERES	1.5	
CLASS AMPLIFIER		
	AB.	
Potência Máxima W RMS		
	30W @ 4 Ohms .	
Consumo Total		
	42W	
Resposta de Frequência		
	10 Hz a 20K Hz.	
Impedância de Entrada RCA L e R		
	5 K Ohms, 10 Hz a 10 kHz.	
Alimentação VAC		
	127/220.	
	(H) 66	
	(L) 240	
DIMENSÕES MM	(P) 190	
PESO Kg	1,15 Kg.	

## CERTIFICADO DE GARANTIA

# Linha de produtos LL AUDIO - DONNER - NCA - DREAM MUSIC

Atenção: Este certificado é uma vantagem adicional oferecida ao Consumidor pela LL AUDIO

produto, cuja leitura é expressamente recomendada Para que as Condições de garantia nele previstas tenham validade, é Indispensável a apresentação do mesmo acompanhado da respectiva Nota Fiscal de compra do produto. Essa validade está também ligada ao cumprimento de todas as recomendações expressas no Manual de Instruções que acompanha o

1-As partes e peças abaixo tem garantia legal de (90 dias) e garante este produto contra eventuais defeitos de fabricação que por ventura venham a ocorrer no prazo de 3 (três) meses.

Todo conjunto eletroacústico:

oAlto-Falantes oTweeters oDrivers

partes mecânicas assim como: gabinetes, partes plásticas, cabos, knobs. Baterias internas de 12Volts recarregáveis ou baterias de controle remotos, microfones e

- (doze) meses para o restante, contado a partir da data de emissão da Nota fiscal de venda do produto ao primeiro adquirente/consumidor. Essa Nota fiscal passa a fazer parte integrante deste Certificado. Excluemse dessa garantía complementar os seguintes componentes: embalagem, e revisão geral. 2 - Todos os produtos **não citados no item (1) acima** tem garantia complementar à legal (**90 días**) e garante
- 3 As partes, peças e componentes, objeto da exceção descrita no item anterior, serão substituídos em garantia, desde que comprovado defeito por técnico habilitado pela fábrica.
- efetuado pelos Postos de Serviços Autorizados, bem como o encaminhamento para reparos e a retirada do produto desses Postos devem ser feitos exclusivamente pelo Consumidor, não estando nenhum revendedor autorizado a executar essas ações em seu lugar. Todos os eventuais danos ou demoras resultantes da não observância dessas recomendações fogem à responsabilidade da LLAudio. posto autorizado mais próximo. O exame e reparo do produto, dentro do prazo de garantía só poderá ser Autorizado indicado na relação anexada ou entrar no site da empresa **www.llaudio.com.br** e localizar o 4 - Constatado o eventual defeito de fabricação, o Consumidor deverá entrar em contato com um Serviço
- visita. A cobrança ou não dessa taxa fica a critério de cada Posto. gratuita, assim como a mão de obra aplicada. Essa garantia não cobre, no entanto, atendimento domiciliar. Caso deseje ser atendido em sua casa, o Consumidor deverá antes entrar em contato com um dos Serviços Autorizados constantes na relação em anexo e consulta-lo sobre a prestação ou não do serviço e taxa de 5 - Dentro do prazo de garantia, a troca de partes, peças e componentes eventualmente defeituosos será
- (exceto lojistas) pela segurança do transporte de ida e volta do produto a um Serviço Autorizado 6 - Caso não haja Serviço Autorizado em sua localidade, o consumidor será responsável pelas despesas e situado em outra localidade
- totalmente a sua validade se ocorrer uma das hipóteses a seguir expressas: - Por tratar-se de garantía complementar à legal (90 dias), fica convencionado que a mesma perderá
- terceiros estranhos ao fabricante. Se o defeito apresentado for ocasionado pelo mau uso do produto pelo consumidor ou
- Se o produto for examinado, alterado, adulterado, fraudado, consertado por pessoa não autorizada pelo fabricante. ajustado, corrompido ou
- diferentes das recomendadas no manual de instruções Se ocorrer a ligação desse produto à instalações elétricas ou lugares de instruções ou sujeitas a ou sujeitas inadequados, flutuações
- inundações, desabamentos, etc Se o dano tiver sido causado por acidente (queda) ou agentes da natureza, como raios
- Se a nota Fiscal da compra apresentar rasuras ou modificações.
- negligência do Consumidor no Cumprimento das instruções contidas no seu Manual de Instruções 8 - Estão excluídos desta garantia os eventuais defeitos decorrentes do desgaste natural do produto ou de
- domésticas ou regulares para os quais foi projetado. 9 - Estão igualmente excluídos desta garantia os defeitos decorrentes do uso do produto fora das aplicações
- 10 Anote aqui o número serial do seu produto para sua segurança

### **GARANTIA**

**12 (doze)** meses a partir da data de compra, com a apresentação da Nota Fiscal.

### Atenção!

(Conjunto Eletroacústico tem garantia de três meses!)

**Obs.:** Os defeitos ou danos causados por uso indevido, de acabamento externo do equipamento, de transporte ou pela abertura do equipamento não serão cobertos pela garantia.

### ASSISTÊNCIA TÉCNICA NACIONAL DDG Discagem Gratuita **08000 14.1918**

HORÁRIO DE FUNCIONAMENTO 7:15 as 11:30 e 12:30 as 16:45





### FABRICADO POR: LL INDÚSTRIA E COMÉRCIO DE APARELHOS ELETRÔNICOS LTDA

Avenida Júlio Victorello, 345 – Distrito Industrial

FONE: [55] (0XX19) 3543-3444 - FAX: [55] (0XX19) 3543-3445 ou 08000-141918

Araras SP - CEP 13.609-586

CNPJ: 54,228,598/0001-08

Todas as especificações assim como, cor, aparência e conteudo aqui contidos estão sujeitas a alterações sem prévio aviso. A informação aqui veiculada está correta no momento da impressão. A LL AUDIO não se responsabiliza por quaisquer danos que possam ser sofridos por qualquer pessoa que se baseie, tanto total como parcialmente, em qualquer descrição, fotografia ou afirmação aqui contidas. As cores, especificações e texto podem variar ligeiramente em relação ao produto. Os produtos são comercializados exclusivamente através dos nossos revendedores autorizados. Os distribuidores e revendedores não atuam como representantes da LL AUDIO e não têm, em absoluto, qualquer autorização para vincular a LL AUDIO através de eventuais declarações ou compromissos explícitos ou implícitos.